



---

**Комиссия по положению женщин, выступающая  
в качестве Подготовительного комитета специальной  
сессии Генеральной Ассамблеи под названием  
«Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами  
и женщинами, развитие и мир в XXI веке»**

**Третья сессия**

3–17 марта 2000 года

Пункт 3 предварительной повестки дня

**Принятие доклада Комиссии, выступающей в качестве**

**Подготовительной комиссии специальной сессии**

**Генеральной Ассамблеи**

**Проект доклада**

*Докладчик:* Моника Мартинес (Эквадор)

**Добавление**

**Глава \_\_\_\_ . Подготовка к специальной сессии  
Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины  
в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами,  
развитие и мир в XXI веке»**

1. Подготовительный комитет рассмотрел пункт 2 повестки дня на своих 1-4-м и заседаниях 3, 6 и 17 марта и \_\_\_\_ 2000 года. В его распоряжении имелись следующие документы:

а) доклад Генерального секретаря об обзоре и оценке хода осуществления Пекинской платформы действий (E/CN.6/2000/PC/2 и исправления);

б) доклад Генерального секретаря, содержащий сопоставительный анализ того, как в различных категориях проектов и программ организаций системы Организации Объединенных Наций учитываются интересы женщин и гендерная

проблематика, и информацию о том, какие средства выделяются на эти цели (E/CN.6/2000/PC/3);

с) доклад Генерального секретаря о возникающих вопросах, содержащий дополнительные материалы по дальнейшим мерам и инициативам для подготовки перспективного плана на период после 2000 года (E/CN.6/2000/PC/4);

д) записка Генерального секретаря о результатах региональных совещаний, проведенных в рамках подготовки к специальной сессии Генеральной Ассамблеи (E/CN.6/2000/PC/6 и Add.1-5);

е) письмо Председателя Генеральной Ассамблеи от 11 февраля 2000 года на имя Председателя Комиссии по положению женщин, выступающей в качестве Подготовительного комитета специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке» (E/CN.6/2000/PC/7);

ф) записка Секретариата о проекте предварительной повестки дня и организационных вопросах специальной сессии Генеральной Ассамблеи (E/CN.6/2000/PC/8);

г) записка Председателя Подготовительного комитета о составлении списка ораторов для выступления в прениях на пленарных заседаниях специальной сессии Генеральной Ассамблеи (E/CN.6/2000/PC/9);

h) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Перу при Организации Объединенных Наций от 29 февраля 2000 года на имя Генерального секретаря, препровождающее Лимский консенсус и резолюции, принятые на восьмой Региональной конференции по положению женщин в Латинской Америке и Карибском бассейне, состоявшееся в Лиме 8-10 февраля 2000 года (E/CN.6/2000/PC/10);

і) записка Генерального секретаря, содержащая резюме опроса рабочих групп, проведенного в диалоговом режиме организацией «Уимен уотч» по 12 важнейшим проблемным областям Пекинской платформы действий (E/CN.6/2000/PC/CRP.1);

ј) записка Секретариата, содержащая резюме общих прений в Комиссии по положению женщин на ее сорок четвертой сессии по пунктам 3 («Последующая деятельность по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин») и 4 («Всеобъемлющий обзор и оценка Платформы действий») повестки дня (E/CN.6/2000/PC/CRP.2).

2. Подготовительный комитет провел общие прения по данному пункту повестки дня на своих 1-м и 2-м заседаниях 3 марта.

3. На 1-ом заседании 3 марта с заявлениями выступили представители Португалии (от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, которые являются членами Европейского союза), Намибии, Кот-д'Ивуара, Люксембурга,

Дании, Китая, Кубы, Ботсваны, Замбии, Свазиленда, Таиланда, Канады (также от имени Австралии, Исландии, Японии, Лихтенштейна, Новой Зеландии, Норвегии, Швейцарии и Соединенных Штатов Америки), Алжира, Марокко, Венесуэлы, Соединенных Штатов Америки, Филиппин и Мадагаскара.

4. На 2-ом заседании 3 марта с заявлением выступил директор Отдела по улучшению положения женщин Секретариата Организации Объединенных Наций.

5. На том же заседании с заявлениями выступили представители Индонезии, Республики Корея, Вьетнама, Соломоновых Островов (также от имени Вануату, Маршалловых Островов, Микронезии, Науру, Папуа-Новой Гвинеи, Самоа, Тонги и Фиджи), Исламской Республики Иран, Эквадора, Ганы, Пакистана, Судана, Кении и Зимбабве.

6. Также на 2-м заседании с заявлением выступила Председатель Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин.

7. На том же заседании заявление было сделано также наблюдателем от Секретариата Содружества.

8. Также на 2-м заседании представитель Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций сделал заявление от имени Межучрежденческого комитета по положению женщин и равенству мужчин и женщин Административного комитета по координации.

9. На том же заседании заявление сделал представитель Мировой продовольственной программы.

10. Также на 2-м заседании с заявлением выступил также наблюдатель от Межпарламентского союза — неправительственной организации, имеющей консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете.

11. На своем 3-м заседании 6 марта Подготовительный комитет провел по пункту 2 повестки дня дискуссионный форум и диалог на тему «Перспективы в отношении равенства между мужчинами и женщинами, развития и мира в период после 2000 года». Были заслушаны выступления следующих членов Группы экспертов: профессора Департамента социологии, Софийский

университет, Токио (Япония) Иорико Мегуро; экономиста-исследователя Центра женских исследований, Сантьяго (Чили), Росальбы Тодаро Кавальеро; временного Координатора по оказанию чрезвычайной помощи, заместителя помощника Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по гуманитарным вопросам Каролин Макаски; и доцента права университета им. Лоранда Этвеша, Будапешт (Венгрия), Кристины Морваи.

### **Решения, принятые Комиссией, выступающей в качестве Подготовительного комитета**

#### **Проекты решений E/CN.6/2000/PC/L.3 и E/CN.6/2000/PC/L.4**

12. На своем 2-м заседании 3 марта Подготовительный комитет имел в своем распоряжении проект решения, озаглавленный «Меры, связанные с участием неправительственных организаций в работе специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке» (E/CN.6/2000/PC/L.3) и проект решения, озаглавленный «Меры, связанные с аккредитацией неправительственных организаций на специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке» (E/CN.6/2000/PC/L.4) — оба они были представлены Председателем Подготовительного комитета.

13. Подготовительный комитет был информирован о том, что эти проекты решений не имеют последствий для бюджета по программам.

14. На том же заседании Подготовительный комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее принять оба проекта решения (см. главу \_\_\_\_\_, раздел \_\_\_\_\_, проекты решений I и II).

#### **Проект политической декларации, содержащийся в документе E/CN.6/2000/PC/L.5**

15. На своем 4-м заседании 17 марта Подготовительный комитет имел в своем

распоряжении текст проекта политической декларации (E/CN.6/2000/PC/L.5), представленного Председателем Подготовительного комитета.

16. На том же заседании заместитель Председателя Мисако Кадзи (Япония), выступая в своем качестве координатора переговоров по этому документу, довела до сведения Подготовительного комитета изменения, внесенные в его текст по итогам неофициальных консультаций.

17. Затем Подготовительный комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее принять на ее двадцать третьей специальной сессии этот проект политической декларации с внесенными в него устными изменениями (см. главу \_\_\_\_\_, раздел \_\_\_\_\_, проект резолюции).

18. После принятия проекта политической декларации с заявлением выступил представитель Соединенных Штатов Америки.

#### **Проекты решений I и II, содержащиеся в документе E/CN.6/2000/PC/L.6**

19. На своем 4-м заседании 17 марта Подготовительный комитет имел в своем распоряжении проект решения, озаглавленный «Предварительная повестка дня», и проект решения, озаглавленный «Организационные мероприятия для двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи» (содержащиеся в документе E/CN.6/2000/PC/L.6), представленные заместителем Председателя Подготовительного комитета Расой Остраускайте (Литва) по итогам неофициальных консультаций.

20. Подготовительный комитет был информирован о том, что указанные проекты решений не имеют последствий для бюджета по программам.

21. На том же заседании Подготовительный комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее на ее двадцать третьей специальной сессии принять эти проекты решений (см. главу \_\_\_\_\_, раздел \_\_\_\_\_, проекты решений I и II).

#### **Документы, относящиеся к пункту 2 повестки дня**

22. На своем 4-м заседании 17 марта Подготовительный комитет принял к сведению следующие документы по пункту 2 повестки дня:

а) доклад Генерального секретаря об обзоре и оценке хода осуществления Пекинской платформы действий (E/CN.6/2000/PC/2 и исправления);

б) доклад Генерального секретаря о возникающих вопросах, содержащий дополнительные материалы по дальнейшим мерам и инициативам для подготовки перспективного плана на период после 2000 года (E/CN.6/2000/PC/4);

с) записку Генерального секретаря о результатах региональных совещаний, проведенных в рамках подготовки к специальной сессии Генеральной Ассамблеи (E/CN.6/2000/PC/6 и Add.1-5).

(см. главу \_\_\_\_, раздел \_\_\_\_, решение 2000/PC/1).

#### **Проекты решения E/CN.6/2000/PC/L.7**

23. На своем 4-м заседании 17 марта Подготовительный комитет имел в своем распоряжении проект решения, озаглавленный «Возобновленная третья сессия Подготовительного комитета» (E/CN.6/2000/PC/L.7) и представленный Председателем Подготовительного комитета.

24. Председатель сделала заявление.

25. После того, как с заявлениями выступили представители Пакистана, Святейшего Престола, Сирийской Арабской Республики, Марокко, Мексики и Кубы, Подготовительный комитет рекомендовал Экономическому и Социальному Совету принять этот проект решения (см. главу \_\_\_\_, раздел \_\_\_\_).

\_\_\_\_\_